

CAP. X.

An Act for putting a legislative Interpretation upon certain terms used in Acts of Parliament, and for rendering it unnecessary to repeat certain provisions and expressions therein, and for ascertaining the date and commencement thereof, and for other purposes.

[25th April, 1849.]

WHEREAS it is desirable to avoid, by the establishment of some general rules for the interpretation of Acts of the Provincial Parliament, the continual repetition therein of words, phrases and clauses, which are rendered necessary solely by the want of such rules, and also to provide for the date and commencement of such Acts being known with certainty: Be it therefore enacted by the Queen's Most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of the Province of Canada, constituted and assembled by virtue of and under the authority of an Act passed in the Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, intituled, *An Act to re-unite the Provinces of Upper and Lower Canada, and for the government of Canada*, and it is hereby enacted by the authority of the same, That this Act shall be known, cited and referred to as "The Interpretation Act," and that each provision thereof shall extend and apply to each Act passed in this present Session or in any future Session of the Provincial Parliament, except in so far as any such provision shall be inconsistent with the intent and object of such Act, or the interpretation which such provision would give to any word, expression or clause shall be inconsistent with the context; and except in so far as this Act or any provision thereof shall in any such Act be declared not applicable thereto; nor shall the omission in any Act of a declaration that this Act shall apply thereto, be construed to prevent its so applying, although such express declaration may be inserted in some other Act or Acts of the same Session.

Preamble.

By what name this Act shall be known, and to what Acts it shall apply.

II. And be it enacted, That the Clerk of the Legislative Council shall endorse on every Act of the Parliament of this Province which shall pass during the present and every future Session thereof, immediately after the title of such Act, the day, month and year when the same shall have been by the Governor of this Province assented to in Her Majesty's name, or reserved for the signification of Her Majesty's pleasure thereon, and in the latter case he shall also endorse thereon the day, month and year when the Governor of this Province shall have signified either by speech or message to the Legislative Council and Assembly of this Province, or by Proclamation, that the same has been laid before Her Majesty in Council, and that Her Majesty has been pleased to assent to the same; and such indorsement shall be taken to be a part of such Act, and the date of such Assent or Signification, as the case may be, shall be the date of its commencement if no later commencement be therein provided.

Date of Royal Assent, &c. to any Act to be indorsed thereon, and to make part thereof, &c.

III. And be it enacted, That any Act of the Parliament of this Province passed or to be passed during the present or during any future Session thereof, may be amended, altered or repealed by any Act to be passed in the same Session thereof; any law, usage or custom to the contrary notwithstanding.

Any Act may be amended during the same Session.

IV.

Governor and
His Successors
in office to be
a Corporation
sole.

IV. And be it enacted, That the Governor, Lieutenant-Governor, or person administering the Government of this Province for the time being, and His Successors, shall be and He and they are hereby declared to be a Corporation sole; and all bonds, recognizances, and other instruments now by law required to be taken to Him in His public capacity, or which shall or may hereafter be required to be so taken, shall be taken to Him and His Successors, by His name of office, and shall and may be sued for and recovered by Him or His Successors, the Governor, Lieutenant-Governor, or person administering the Government of this Province for the time being, by His or Their name of office as such; and the same shall not in any case go to or vest in the personal representatives of such Governor, Lieutenant-Governor, or person administering the Government of this Province during whose government thereof the same shall have been so taken.

How certain
expressions
shall be con-
strued.

V. And be it enacted, That in every Act of the Parliament of this Province, passed or to be passed as aforesaid:

Her Majesty,
&c.

First. The words "Her Majesty," "the Queen," or "the Crown," shall mean Her Majesty, Her Heirs and Successors, Sovereigns of the United Kingdom of Great Britain and Ireland.

Governor, &c

Secondly. The words "Governor," "Governor of this Province," "Governor-General," or "Governor in Chief," shall mean the Governor, Lieutenant-Governor, or person administering the government of this Province for the time being.

Governor in
Council.

Thirdly. The words "Governor in Council," shall mean the Governor, Lieutenant-Governor, or person administering the government of this Province for the time being, acting by and with the advice of the Executive Council thereof.

Lower
Canada.

Fourthly. The words "Lower Canada," shall mean all that part of this Province which formerly constituted the Province of Lower Canada.

Upper Cana-
da.

Fifthly. The words "Upper Canada," shall mean all that part of this Province which formerly constituted the Province of Upper Canada.

Names of
Countries,
places, societies
or things.

Sixthly. The words "the United Kingdom," shall mean the United Kingdom of Great Britain and Ireland; and the words "the United States," shall mean the United States of America; and generally, the name commonly applied to any country, place, body, corporation, society, officer, functionary, person, party or thing, shall mean such country, place, body, corporation, society, officer, functionary, person, party or thing, although such name be not the formal and extended designation thereof.

Singular num-
ber or mascu-
line gender.

Seventhly. Words importing the singular number or the masculine gender only, shall include more persons, parties or things of the same kind than one, and females as well as males, and the converse.

Person,

Eighthly. The word "person," shall include any body corporate or politic, or party, and the heirs, executors, administrators or other legal representatives of such person, to whom the context can apply according to the law of that part of the Province to which such context shall extend.

Ninthly.

Ninthly. The words "writing," "written," or any term of like import, shall include words printed, painted, engraved, lithographed, or otherwise traced or copied.

Writing.
Written.

Tenthly. The words "now" or "next," shall be construed as having reference to the time immediately before the commencement of the Session in which the Act shall have been presented for the Royal Assent.

Now—next—
hereafter.

Eleventhly. The word "month" shall mean a calendar month.

Month.

Twelfthly. The word "holiday" shall include Sundays, New Year's Day, the Epiphany, the Annunciation, Good-Friday, the Ascension, *Corpus Christi*, St. Peter and St. Paul's Day, all Saints Day and Christmas Day,—and any day appointed by Proclamation for a General Fast or Thanksgiving.

Holiday.

Thirteenthly. The word "oath" shall be construed as meaning a solemn affirmation whenever the context shall be applied to any person and case by whom and in which a solemn affirmation may be made instead of an oath: and in every case where an oath or affirmation is directed to be made before any person or officer, such person or officer shall have full power and authority to administer the same and to certify its having been made; and the wilful making of any false statement in any such oath or affirmation, shall be wilful and corrupt perjury, and the wilful making of any false statement in any declaration required or authorized by any such Act as aforesaid, shall be a misdemeanor punishable as wilful and corrupt perjury.

Oath.

Power to ad-
minister.

False state-
ments to be
perjury.

Fourteenthly. The words "Registrar" or "Register" in any such Act, applying to the whole Province, shall mean and include indifferently both Registrars in Lower Canada and Registers in Upper Canada, and their Deputies, respectively.

Registrar.
Register.

Fifteenthly. Any wilful contravention of any such Act as aforesaid, which is not made any offence of some other kind, shall be a misdemeanor, and punishable accordingly.

Contravention
of Acts.

Sixteenthly. Whenever any wilful contravention of any such Act shall be made an offence of any particular kind or name, the person guilty of such contravention shall, on conviction thereof, be punishable in the manner in which such offence is by law punishable.

Contravention
to which a
legal name is
assigned.

Seventeenthly. Whenever any pecuniary penalty or any forfeiture is imposed for any contravention of any such Act as aforesaid, then if no other mode be prescribed for the recovery thereof, such penalty or forfeiture shall be recoverable with costs by civil action or proceeding at the suit of the Crown only, or of any private party suing as well for the Crown as for himself, in any form allowed in such case by the law of that part of the Province where it shall be brought, before any Court having jurisdiction to the amount of the penalty in cases of simple contract, upon the evidence of any one credible witness other than the Plaintiff or party interested; and if no other provision be made for the appropriation of such penalty or forfeiture, one half thereof shall belong to the Crown, and the other half shall belong to the private plaintiff, if any there be, and if there be none, the whole shall belong to the Crown.

Recovery and
distribution of
penalties and
forfeitures.

Eighteenthly.

Monies levied for the Crown to make part of Consolidated Revenue Fund.

Eighteenthly. Any duty, penalty or sum of money, or the proceeds of any forfeiture, which shall by any such Act as aforesaid be given to the Crown, shall, if no other provision be made respecting it, form part of the Consolidated Revenue Fund of this Province, and be accounted for and otherwise dealt with accordingly.

Monies appropriated how payable and accounted for.

Nineteenthly. If any sum of the public money be by any such Act as aforesaid, appropriated for any purpose or directed to be paid by the Governor, then, if no other provision be made respecting it, such sum shall be payable under Warrant of the Governor directed to the Receiver General, out of the Consolidated Revenue Fund of this Province, and the due application thereof shall be accounted for to Her Majesty, through the Lords Commissioners of the Treasury for the time being, in such manner and form as Her Majesty shall direct; and all persons entrusted with the expenditure of any such sum or any part thereof shall account for the same in such manner and form, with such vouchers, at such periods, and to such Officer, as the Governor shall direct.

Magistrate, Justices, &c.

Twentiethly. The word "Magistrate" shall mean a Justice of the Peace; the words "two Justices," shall mean two or more Justices of the Peace, assembled or acting together; and if any thing be directed to be done by or before a Magistrate or a Justice of the Peace, or other Public Functionary or Officer, it shall be done by or before one whose jurisdiction or powers extend to the place where such thing is to be done: and whenever power is given to any person, Officer or Functionary to do or to enforce the doing of any act or thing, all such powers shall be understood to be also given as shall be necessary to enable such person, Officer or Functionary to do or enforce the doing of such act or thing.

Power to do any act.

Twenty-firstly. If in any such Act as aforesaid, any party be directed to be imprisoned or committed to prison, such imprisonment or committal shall, if no other place be mentioned, be in or to the common gaol of the locality in which the order for such imprisonment shall be made, or if there be no common gaol there, then in or to that common gaol which shall be nearest to such locality; and it shall be lawful for the keeper of any such common gaol, to receive such person, and him safely to keep and detain in such common gaol under his custody until discharged in due course of Law, or bailed in cases in which bail may by Law be taken.

Imprisonment and detention in gaol.

Power of appointing to include power of removing.

Twenty-secondly. Words authorizing the appointment of any public Officer or Functionary, or any Deputy, shall be construed to include the power of removing him, re-appointing him or appointing another in his stead, in the discretion of the authority in whom the power of appointment is vested.

Public Officer to include his Successor or Deputy.

Twenty-thirdly. Words directing or empowering a public Officer or Functionary to do any act or thing or otherwise applying to him by his name of Office, shall include his Successors in such Office, and his or their lawful Deputy.

Words creating a corporation.

Twenty-fourthly. Words making any association or number of persons a corporation or body politic and corporate, shall be construed to vest in such corporation, power to sue and be sued, contract and be contracted with, by their corporate name, to have a common seal, and to alter or change the same at their pleasure, and to have perpetual succession, and power to acquire and hold personal property or moveables for the purposes for which the Corporation is constituted, and to alienate the same at pleasure; and

also

also to vest in any majority of the members of the Corporation, the power to bind the others by their acts; and also to exempt the individual members of the Corporation from personal liability for its debts or obligations or acts, provided they do not contravene the provisions of the Act incorporating them; but it shall not be lawful for any Corporation to carry on the business of banking unless when such power shall be expressly conferred on them by the Act creating such Corporation.

As to Banking.

Twenty-fifthly. No provision or enactment in any such Act, as aforesaid, shall affect or be construed to affect in any manner or way whatsoever, the rights of Her Majesty, Her Heirs or Successors, unless it be expressly stated therein that Her Majesty shall be bound thereby; nor the rights of any person or of any body politic, corporate or collegiate, such only excepted as are therein mentioned, unless such Act be a Public General Act.

Rights of the Crown saved.

And of other parties.

Twenty-sixthly. Every such Act as aforesaid shall be so construed as to reserve to the Legislature the power of repealing or amending it, and of revoking, restricting or modifying any power, privilege or advantage thereby vested in or granted to any person or party, whenever such repeal, amendment, revocation, restriction or modification shall be deemed by the Legislature to be required for the public good; and unless it shall be otherwise expressly provided in any Act already passed or to be passed for chartering any Bank, it shall be in the discretion of the Legislature at any time thereafter to make such provisions and impose such restrictions with respect to the amount and description of notes which may be issued by such Bank, as may to them appear expedient.

Power to amend the Act.

And if it be a Bank act.

Twenty-seventhly. If any such Act as aforesaid be declared to be a Public Act, such declaration shall be construed as an enactment that such Act shall be judicially noticed by all Judges, Justices of the Peace and others without being specially pleaded: and every such Act which shall not, either by its nature or by express provision, be a Public Act, shall be deemed a Private Act, and shall be judicially noticed only when specially pleaded; and all copies of any such Acts, public or private, printed by the Queen's Printer, shall be evidence of such Acts and of their contents, and every copy purporting to be printed by the Queen's Printer shall be deemed to be so printed, unless the contrary be shewn.

Public Act.

Private Act.

Printed copies of Acts.

Twenty-eighthly. The Preamble of every such Act as aforesaid shall be deemed a part thereof intended to assist in explaining the purport and object of the Act; and every such Act and every provision or enactment thereof, shall be deemed remedial, whether its immediate purport be to direct the doing of any thing which the Legislature may deem to be for the public good or to prevent or punish the doing of any thing which it may deem contrary to the public good, and shall accordingly receive such fair, large and liberal construction and interpretation as will best ensure the attainment of the object of the Act and of such provision or enactment, according to their true intent, meaning and spirit.

Preamble.

All Acts remedial.

Twenty-ninthly. Nothing in this Act shall be construed to exclude the application to any such Act as aforesaid, of any Rule of Construction applicable thereto, and not inconsistent with this Act, or to exclude the application of any Rule of Construction in this Act to any Act passed in any Session before the present, if without this Act such Rule would have been applicable thereto.

Application of Rules of Construction inserted or not inserted in this Act.

Thirtiethly.

Provisions applicable to words, &c. in this Act.

This Act may be amended in this Session.

Thirtiethly. The provisions of this Act shall apply to the construction thereof and of the words and expressions used therein.

VI. And be it enacted, That this Act may be amended, altered or repealed by any Act to be passed in this present Session of Parliament.

CAP. XI.

An Act to confirm the erection of certain Townships, and for other purposes relative to the erection of Townships.

[25th April, 1849.]

Preamble.

Section 58 of the Union Act cited.

Erection of Townships in U. C. confirmed, although the provisions of the said section of the Union Act may not have been strictly complied with.

WHEREAS by the fifty-eighth section of the Act of the Imperial Parliament, passed in the session held in the third and fourth years of Her Majesty's Reign, and intituled, *An Act to re-unite the Provinces of Upper and Lower Canada, and for the Government of Canada*, it is enacted, That it shall be lawful "for the Governor, " by an Instrument or Instruments to be issued by Him for that purpose under the Great " Seal of the Province, to constitute Townships in those parts of the Province of " Canada in which Townships are not already constituted, and to fix the metes and " bounds thereof, and to provide for the election and appointment of Township Officers " therein, who shall have and exercise the like powers as are exercised by the like " Officers in the Townships already constituted in that part of the Province of Canada " now called Upper Canada; and every such Instrument shall be published by " Proclamation, and shall have the force of law from a day to be named, in each case, " in such Proclamation;" And whereas since the time when the said Act came into force, divers Townships have been set apart and erected in that part of this Province which formerly constituted the Province of Upper Canada, in the manner formerly practised in that part of the Province before the Union, but without any Proclamation having been issued for the erection of the same in the manner by the said section provided, and it is expedient to confirm the setting apart and erection of the same: Be it therefore enacted, by the Queen's Most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of the Province of Canada, constituted and assembled by virtue of and under the authority of an Act passed in the Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and intituled, *An Act to re-unite the Provinces of Upper and Lower Canada, and for the Government of Canada*, and it is hereby enacted by the authority of the same, That all such tracts of land in that part of this Province called Upper Canada, as since the Union of the Provinces, have been set apart, erected and named as Townships, in the manner formerly practised in that part of the Province before the Union, shall, by the several names by which the same are now designated on the original maps thereof in the office of Her Majesty's Commissioner of Crown Lands, be and be deemed to have been Townships, by the names aforesaid respectively, and with the several metes and boundaries designated on such maps, and by the other records of the said office upon which such maps were framed, as fully and effectually to all intents and purposes whatsoever, as if the same and each of them had been set apart, erected and named by Proclamation under the Great Seal of this Province, as directed by the provisions of the said Act; and to all such Townships, the laws in force in Upper Canada,